

Bruselj, 1. oktober 2020
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0270(NLE)

11158/20
ADD 1

COEST 183
WTO 207

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	24. september 2020
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN

Št. dok. Kom.:	COM(2020) 584 final - Annex
Zadeva:	PRILOGA k predlogu sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v Partnerskem odboru, ustanovljenem s Celovitim in okrepljenim sporazumom o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani, v zvezi s spremembo seznama posameznikov, ki bodo opravljali funkcijo arbitra v postopkih reševanja sporov

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2020) 584 final - Annex.

Priloga: COM(2020) 584 final - Annex



Bruselj, 24.9.2020
COM(2020) 584 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu sklepa Sveta

o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v Partnerskem odboru, ustanovljenem s Celovitim in okrepljenim sporazumom o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani, v zvezi s spremembo seznama posameznikov, ki bodo opravljali funkcijo arbitra v postopkih reševanja sporov

OSNUTEK

SKLEP ŠT. .../... PARTNERSKEGA ODBORA EU-ARMENIJA

z dne ...

o spremembi seznama arbitrov iz člena 339 Celovitega in okrepljenega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani

PARTNERSKI ODBOR JE –

ob upoštevanju Celovitega in okrepljenega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) in zlasti člena 339(1) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Partnerski odbor je na seji z dne 17. oktobra 2019 določil seznam 15 posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni opravljati funkcijo arbitra (v nadaljnjem besedilu: seznam arbitrov).
- (2) V skladu s členom 339(2) Sporazuma bi morali biti posamezniki s seznama samostojni in delovati v svojem imenu ter ne bi smeli niti sprejemati navodil od nobene organizacije ali vlade niti biti povezani z vlado nobene od pogodbenic ter bi morali ravnati v skladu s kodeksom ravnanja.
- (3) Armenija je obvestila Unijo, da eden od arbitrov, ki jih je predlagala, ne izpolnjuje več pogojev iz člena 339(2) Sporazuma, zato predlaga njegovo nadomestitev z drugim posameznikom.
- (4) Da se zagotovi učinkovitost določb Sporazuma, ki se uporabljajo začasno, bi moral Partnerski odbor spremeniti seznam arbitrov.
- (5) Evropska unija se strinja, da predlagani posameznik izpolnjuje pogoje iz člena 339(2) Sporazuma –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Seznam posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni delovati kot arbitri v skladu s členom 339(1) Sporazuma, se nadomesti s seznamom arbitrov iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

Člen 3

Ta sklep je sestavljen v dveh izvodih v angleškem jeziku. Vsaka pogodbenica lahko zagotovi prevode v svoje uradne jezike.

V ..., dne ...

Za Partnerski odbor

Predsednik

Sekretariat

PRILOGA

SEZNAM ARBITROV IZ ČLENA 339 SPORAZUMA

Arbitri, ki jih predlaga Evropska unija

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri, ki jih predlaga Republika Armenija

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Arsen TAVADYAN
4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Predsedniki

1. William DAVEY (ZDA)
2. Helge SELAND (Norveška)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Švica)
5. Merit JANOW (ZDA)